

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Verger d'honneur](#)[Collection](#)[Édition : 1512 - Verger d'honneur - Petit](#)[Item\[1512c\\_Vergier\\_dhonneur\\_Petit\] 335 Aujourduy vive Mardy gras](#)

## [1512c\_Vergier\_dhonneur\_Petit] 335 Aujourduy vive Mardy gras

### Présentation générale du poème

Titre de la pièce  
Dictié et Chanson joyeuse du Mardy gras.  
Incipit non modernisé  
Aujourduy vive mardy gras

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Présentation de l'exemplaire

Formatin-2  
Imprimeur-libraire  
Petit, Jean  
Date  
1512c  
Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire  
<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39363870g>  
Type de numérisation  
Numérisation totale

### Emplacement du poème

Rang dans le recueil  
n° 335  
Folio  
tation A7r-A7v  
Présentation typo-iconographique  
Pas d'illustration

### Informations sur la notice

Contributeur(s)  
Parra, Marine  
Éditeur  
Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)  
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution – Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 29/03/2019 Dernière modification le 04/11/2021



Soit a paris ou soit a sens  
Present sans faire chiere marrie  
Sa femme quant ilz font ab sens  
Tant pour le cul que pour le sens  
Autre il seroit bien beste  
Et sefforce de frapper ens  
Auant

Prince ie suis assez contente  
Sans ce que plus ie my arreste  
Quon doit ferir ainsi l'entens  
Auant du cul. ac.

**C**Dictie et chanson ioyeuse  
du mardi gras

Aujourduy viue mardi gras  
son alliance de toutes pars

**E**ntre doz gitez compaignons  
Qui auerz charnaigez tenuz  
Andouilles trippes et longnons  
Boyalz boudins gros et menuz  
Assaillir conuent haust et bas  
Aujourduy viue mardi gras

Les gros chappo's de saint denys  
Andouilles boudins batbeletz  
Sont maintenant en bruyt temys  
Aussi son les gras choes geles  
Faisons en doncques grant amas  
Aujourduy viue mardi gras

Assaillons perdris es connis  
Et pastez a la sausse chaulde  
Mengeons fasons lieures farcis  
Tous ensemble de chiere baulde  
Pigeons poussins et gros canars  
Aujourduy viue mardi gras

Fines saulces a gras potaiges  
Ne fault maintenant tuer ius  
Bauffres tartes a deuy disaiges  
Demys piede sucre dessus  
Nous mengerons pour noz esbas  
Aujourduy viue mardi gras

Sigotz espaules de mouton  
Avec une piece de beuf  
Pour engrester nostre menton  
Nous baudra beaucoup mieulx que oeu

Contre une pinte dypocras  
Aujourduy viue mardi gras

Sauspiquetz et fortes espisses  
Tripes frites et gras boudins  
Piedz de beufz et grosses saulcisses  
En beuant de ses frians vins  
Servent moult bien a nostre cas  
Aujourduy viue mardi gras

Aujourduy par dedens paris  
Mardi gras triumpha a puissance  
Et si fait ses chariuars  
Pour bouter chacun a plaisirance  
Chantez donc comme ses soudars  
Aujourduy viue mardi gras

En ce branle jusques bien faire  
Deult son pouoir manifester  
Et a commandé sur la hore  
Lun chacun se dueille apprestez  
De demener ioye et soulas  
Aujourduy viue mardi gras

Petiz et grans gros et menuz  
A ceste feste sollemelle  
Chantez tretons gaudeamus  
Pour mardi gras qui renouuelle  
Desployez tous doz estendars  
Aujourduy viue mardi gras

Et entre vous vieilles tripieres  
Bouchiers/escorcheurs de chevaup  
Tauerniers et faulciers  
Denez pat tropeauz et monceauy  
Vers nous plus diste que le pas  
Aujourduy viue mardi gras

Cuisiniers a tous doz grans poches  
Aujourduy seruez mes mignons  
Aussi roulisseurs tourne broches  
Eches frites et croquelardons  
Hee pour dieu ne me faillez pas

Aujourduy viue mardi gras

Beuez menez rongez riffiez  
Vous qui estes en ceste table  
Tant que soyez aussi en flez  
Que tel qui a menge le dyable

Et beauez gros comme le bras

Auiourduy viue mardi gras

Ballade

**S**Erut vous dueil et tousiours honorer  
En attendant q' mieulx p'm cas se porre  
Mais coste vous ne puis plus demourer  
Puis q' courouy vostre dousy cuer me porre  
Qui est le point pourquoy ie me tranporte  
T triste pensif en vne autre contree  
Car le regard de vostre oeil ne m'aporte  
Fors seulement rigueur desmesuree

Desmesuree estes vng peu trop forte  
De tant aymer aucuns faulx rapporteurs  
De par lesquelz ie pers mon reconfort  
Car de mesme sont grans operateurs  
Qn doit fuit tous dissoluz menturs  
Qui menteries ne cessent de forger  
Car en danger mettent souuent les cneurs  
Et les couraiges qui croient de legier

Si de legier faulx rapport auiez creu  
Ne deuez vous considerer en vous  
Que de seruir ie ne fus onc recreu  
Et degarder tousiours l'honneur de vous  
Dont pour ce point deuez auoit en vous  
Vune tresbonne consideracion  
A celle fin au moins que depar vous  
Puissecesser ma tribulacion

La se ie ne suis en tribulacion  
Soy esbahit ne sen fault nullement  
Pourquay ie viens de grant affection  
Moy excuser devant vous humblement  
Car ie ne pense auoit fait seurement  
L chose qui soit hors de vostre habandon  
Du se iauoye mespris ignorammente  
Treshumblement ie vous requiers pardon

Pardon helas humblement vous requiers  
A celle fin quavez de moy pitie  
Ne autre chose de vous present ne quiers  
Tant que ie puis en toute humilité  
Dueillez estendre vostre grant charite  
Par dessus moy trespescolente dame  
Et desormais par singularté  
Vous seruiray de cuer de corps et dame

**E**t ausurplus affin que congnoissez  
Moy bon vouloir du tout entierement  
Quoy que des malys me fault auoit assez  
En endurant maintz rigoreux tourment  
Si desormais ie fais acoustrement  
Ass. il dauoit bruyt los honneur et pris  
Pour accompagner vostre commandement  
Incessamment porteray vert et gris

Ballade sur le nom de ma dame volante

**D**ame d'honneur ou vertus ne decline  
Amour precieuse magnificque desture  
Airoet des bons qui desseruit sencline  
En grant honneur tresdouce creature  
Prizellante bien heureuse aventure  
De teluyant des amoureux conuoy  
Lance louee benigne pourtraicture  
Triumphant chie ayez pitie de moy

Berreinement vo' scauez bien quamour  
Autour de vous me promist quelque bien  
Moult sumptueux mais ie suis a sejour  
En attendant et il ne me vient rien  
Je vous supplie que par aucun moyen  
Dyez mon cas ce iopeuy moy de moy!  
Languiissant suis pour soulas terrien  
Triumphant chie ayez pitie de moy

Ayez pitie de moy ie vous en prie  
Et allegez mes soupirs et mes plains  
Du par vous brief le fineray ma vie  
Cõme le plus malheur emp des humains  
Helas ie viens vers vous a ioncles maino  
Senouly en terre en soufy et esmoy  
Puis quainsi est q' vers vous ie me plains  
Dame volant ayez pitie de moy

Princesse dame qui touz honneur retient  
Par l'esperance quay de planter le moy  
D'autant quez vous bon vouloir se contient  
Dame volant ayez pitie de moy

Ballade

**H**ous plus qua homme qui viene  
Moy amy trespecial  
Me re recommande damour vne  
De cuer parfait et liberal  
Tousiours mauez este loyal  
De ce ne suis pas en esmoy